

SONY®



PlayStation®5

Ghidul de siguranță

AVERTISMENT

Șoc electric

Pentru a evita electrocutarea, nu deschideți incinta. Pentru service, apălați numai la personal calificat.

Laser



Acest aparat este considerat produs LASER DE CLASA 1 conform IEC60825-1:2014.

Atenție

Utilizarea comenzilor sau a reglajelor sau folosirea unor proceduri diferite de cele specificate aici pot avea ca rezultat expunerea periculoasă la radiații.

Utilizarea instrumentelor optice cu acest produs va crește pericolul pentru ochi.

Lame de ventilator mobile

Țineți părțile corpului departe de lamele ventilatorului.



Crize induse de stimularea luminoasă (epilepsie fotosensibilă)

Dacă suferiți de epilepsie sau ați mai avut crize, **consultați medicul înainte de a utiliza această consolă.**

Unele persoane sunt sensibile la luminile care se aprind intermitent sau care licăresc, sau la formele și modelele geometrice, pot avea o condiție epileptică nedetectată și pot avea crize epileptice atunci când joacă jocuri video sau urmăresc conținut video.

ÎNTRERUPEȚI IMEDIAT UTILIZAREA și consultați-vă cu medicul dvs. dacă experimentați oricare dintre următoarele probleme sau simptome medicale atunci când sunteți expus la lumini intermitente sau care licăresc sau la orice alt fel de stimulare luminoasă atunci când jucați jocuri video sau urmăriți conținut video: iritații ale ochilor, vedere încețoșată, migrene, spasme musculare, convulsii sau alte mișcări involuntare, leșin, pierderea cunoștinței sau confuzie și dezorientare.

Pe lângă cele de mai sus, ÎNTRERUPEȚI IMEDIAT UTILIZAREA dacă experimentați oricare din următoarele simptome: durere de cap, amețeală, greață, oboseală cronică, simptome asemănătoare răului de mișcare sau disconfort sau durere în orice parte a corpului precum ochii, urechile, mâinile, brațele sau picioarele în timp ce jucați. Dacă starea persistă, **apelați imediat la un medic.**

Undele radio

Undele radio pot afecta echipamentele electronice sau dispozitivele medicale (de exemplu, stimulatoarele cardiace), ceea ce poate cauza defecțiuni și leziuni potențiale.

- Dacă utilizați un stimulator cardiac sau alt dispozitiv medical, consultați medicul sau producătorul dispozitivului medical înainte de utilizarea funcției de rețea wireless (Bluetooth® și LAN wireless).
- Nu utilizați funcția de rețea wireless în următoarele locații:
 - Zonele în care este interzisă utilizarea rețelei wireless, precum spitalele. Respectați regulamentele instituțiilor medicale atunci când utilizați consola în incinta acestora.
 - Zonele de lângă alarmele de incendiu, ușile automate și alte tipuri de echipamente automate.


Magneți

Aceste produse conțin magneți care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, defibrilatoarele și supapele de șuntare programabile sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați aceste produse în apropierea unor astfel de dispozitive medicale sau în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Consultați medicul înainte de a utiliza aceste produse, dacă utilizați astfel de dispozitive medicale.

Utilizarea căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite

Există pericolul pierderii permanente a auzului în cazul utilizării căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite (neincluse) la volum ridicat. Setati volumul la un nivel sigur. În timp, un sunet din ce în ce mai puternic poate părea normal, însă, în realitate vă poate afecta auzul. Dacă auziți tuiet în urechi sau voci înăbușite ori simțiți alt disconfort la nivelul urechilor, încetați să mai ascultați și faceți un control al auzului. Cu cât volumul este mai puternic, cu atât mai curând vă va fi afectat auzul.

Baterii litiu

	<p>AVERTISMENT: această consolă conține o baterie de tip buton/monedă pe bază de litiu.</p> <ul style="list-style-type: none">• Bateria este periculoasă. Bateriile noi sau uzate nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.• Dacă este înghițită sau introdusă în interiorul oricărei părți a corpului, bateria de tip buton pe bază de litiu poate provoca leziuni grave sau fatale în 2 ore sau mai puțin.• Dacă credeți că bateria ar fi putut fi înghițită sau introdusă în orice parte a corpului, trebuie să solicitați de îndată asistență medicală.
---	--

Nu manipulați baterii litiu-ion deteriorate sau care prezintă scurgeri. Dacă se scurge lichidul din interiorul bateriei, opriți imediat utilizarea produsului și contactați asistența tehnică pentru ajutor. Dacă lichidul ajunge pe haine, pe piele sau în ochi, clătiți imediat zona afectată cu apă curată și consultați medicul. Lichidul de baterie poate provoca orbire.

Conformitatea



Acest echipament a fost testat și considerat în conformitate cu limitele stabilite în Directiva RE. Folosiți numai cabluri care: a) sunt furnizate împreună cu echipamentul, b) sunt accesorii PlayStation oficiale sau c) au o lungime mai mică de 3 metri.

Acest produs este fabricat de sau pentru Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia.

Importat în Europa și distribuit de (cu excepția Regatului Unit) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Întrebările referitoare la conformitatea produselor în UE trebuie trimise reprezentantului autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Declarație privind conformitatea cu Directiva RE

Sony Interactive Entertainment Inc. declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Pentru detalii, vă rugăm să accesați următoarea adresă URL: <https://compliance.sony.eu>

Acest echipament radio este destinat utilizării cu versiunea (versiunile) aprobată (aprobat) ale software-ului, conform indicațiilor din Declarația de conformitate UE. Software-ul încărcat pe acest echipament radio a fost verificat pentru conformitatea cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE. Versiunea de software poate fi găsită prin următoarea cale: Selectați **Setări** > **Sistem** > **Software sistem** > **Informații despre consolă**.

Banda de frecvență wireless și puterea maximă de ieșire:

– Bluetooth® 2,4 GHz: mai puțin de 10 mW

– WLAN 2,4 GHz: mai puțin de 100 mW

– WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: mai puțin de 100 mW, W58: mai puțin de 25 mW

Acest echipament radio a fost evaluat ca receptor de categoria 1 conform definiției din EN 300 440 V2.1.1.

Proiectarea ecologică a produselor

Pentru informații despre randamentul energetic și de utilizare a resurselor, legate de cerințele UE privind proiectarea ecologică, stabilite prin Regulamentul (UE) Nr. 801/2013, și de Inițiativa de autoreglementare a Uniunii Europene pentru îmbunătățirea în continuare a randamentului energetic al consolelor de jocuri, (preluate în raportul final COM(2015) 178 al Comisiei Europene), consultați următorul URL: playstation.com/Ecodesign

Casarea produsului



Când vedeți acest simbol pe oricare dintre produsele noastre electrice, pe baterii sau pe ambalaj, se indică faptul că produsul electric la care se face referire nu trebuie casat ca deșeu menajer obișnuit în Uniunea Europeană, Marea Britanie, Turcia și în celelalte țări în care sunt disponibile sisteme de colectare separată. Pentru a asigura tratarea corectă ca deșeu a acestora, vă rugăm să le eliminați apelând la un centru de colectare autorizat, în conformitate cu toate legile sau reglementările în vigoare. Deșeurile de produse electrice și baterii pot fi eliminate și gratuit la comercianții la cumpărarea unui produs nou de același tip. Mai mult, în Marea Britanie și în țările din Uniunea Europeană, comercianții mai mari pot să accepte gratuit produse electronice mici pe care doriți să le scoateți din uz. Întrebați comerciantul local dacă acest serviciu este disponibil pentru produsele pe care doriți să le scoateți din uz. În acest mod, veți contribui la conservarea resurselor naturale și la îmbunătățirea standardelor de protecție a mediului pentru tratarea și eliminarea deșeurilor electrice.

Acest simbol poate apărea pe baterii în combinație cu alte simboluri chimice. Simbolul Pb apare dacă bateria conține peste 0,004 % plumb.

Acest produs conține o baterie încorporată permanent pentru motive de siguranță, de performanță și de integritate a datelor. Bateriile nu necesită înlocuire pe durata de viață a produsului și trebuie îndepărtată numai de către personal de service calificat. Pentru a asigura tratarea corectă ca deșeu a bateriei, vă rugăm să eliminați din uz acest produs ca deșeu electronic.

Software-ul sistemului

Utilizarea consolei PlayStation®5 reprezintă acceptarea acordului de licență al Sony Interactive Entertainment Inc. pentru licența de software a sistemului. Consultați doc.dl.playstation.net/doc/ps5-eula/ pentru mai multe detalii.

Dacă nu puteți efectua actualizarea prin internet, puteți utiliza și un disc de joc sau o unitate USB. Pentru detalii, vizitați adresa URL a site-ului de actualizare.

Prin actualizarea software-ului sistemului consolei PS5™, vă puteți bucura de funcții suplimentare, grad de utilizare mai bun și securitate îmbunătățită. Actualizați întotdeauna la cea mai recentă versiune.

Conținut

AVERTISMENT	2
Conformitatea	3
Software-ul sistemului.....	4
Precauții	6
Instalarea unei unități SSD M.2.....	9
Specificații	12
Drepturi de autor și mărci comerciale.....	13

Precauții

Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție prezentul manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară. Părinții și tutorii copiilor trebuie să citească acest manual și să asigure respectarea tuturor măsurilor de siguranță de către copii.

Siguranță

Acest produs a fost conceput cu prioritate maximă pentru siguranță. Cu toate acestea, orice dispozitiv electric, dacă este utilizat în mod necorespunzător, are potențialul de a cauza incendii, șoc electric sau leziuni. Pentru a asigura o utilizare lipsită de accidente, respectați aceste îndrumări. Respectați toate avertismentele, atenționările și instrucțiunile. Dacă aveți dubii legate de orice informații din acest manual, contactați linia de asistență corespunzătoare a serviciului pentru clienți PlayStation®, al cărei număr poate fi găsit în broșura de garanție.

Utilizarea cablului de alimentare cu c.a.

- Inspectați în mod regulat cablul de alimentare cu c.a. pentru a verifica dacă prezintă deteriorări și acumulări de praf în jurul ștecărului de rețea sau al prizei.
- Întrerupeți imediat utilizarea, scoateți cablul de alimentare cu c.a. din priză și deconectați toate celelalte cabluri dacă dispozitivul funcționează anormal, produce sunete sau mirosuri neobișnuite sau se încălzește atât de tare încât nu mai poate fi atins cu mâna.

Utilizarea vibrației controlerului fără fir

- În cazul în care controlerul fără fir este așezat pe o suprafață plată, vibrația controlerului fără fir din timpul jocurilor poate cauza căderea acestuia, ducând la leziuni sau defecțiuni.
- Nu utilizați funcția de vibrații sau funcția de efect declanșator dacă suferiți de orice fel de durere sau leziuni la nivelul oaselor, articulațiilor sau mușchilor mâinilor sau ai brațelor. Dacă aveți o afecțiune sau o leziune, nu jucați jocurile care au aceste funcții folosind controlerul, decât dacă funcțiile respective sunt setate la „Dezactivat”. Pentru a activa sau dezactiva funcțiile, selectați **Setări** > **Accesorii** de pe ecranul principal.

Utilizarea panoului lateral

- Nu utilizați consola fără panoului lateral. Acest lucru poate cauza incendii, electrocutare sau defecțiuni.

Rănirea copiilor mici

- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Copiii pot înghiți piesele de dimensiuni mici sau se pot înfășura în cabluri, ceea ce poate duce la vătămări corporale sau poate provoca un accident sau o defecție.

Nivelul volumului

- Pentru a vă proteja auzul limitați timpul de utilizare a căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite la volum ridicat.
- Evitați să măriți volumul pentru a bloca zgomotele exterioare.
- Reduceți volumul dacă nu puteți auzi oamenii care vorbesc lângă dvs.

Utilizarea și manipularea consolei

Localizarea consolei

- Consola trebuie să fie instalată și acționată de la o distanță de minim 20 cm față de corpul dvs.
- Nu utilizați consola într-un dulap închis sau în alte locații în care se poate acumula căldura. Acest lucru poate cauza supraîncălzirea consolei și poate duce la incendii, răniri sau deteriorări.
- În cazul în care consola devine prea fierbinte, veți observa o notificare pe ecran. Continuarea utilizării consolei în timp ce acest mesaj este afișat pe ecran poate conduce la situația în care consola devine nefuncțională. Dacă vedeți acest mesaj, opriți consola și așteptați până când aceasta se răcește. După ce s-a răcit, mutați consola într-un spațiu bine ventilat și ferit de temperaturi înalte. Asigurați-vă că orificiile de ventilare ale consolei nu sunt blocate și, dacă ați instalat o unitate SSD M.2 pe consolă, asigurați-vă că piesele responsabile de disiparea căldurii nu s-au desprins de unitatea SSD M.2. Consultați secțiunea „Instalarea unei unități SSD M.2” (▶▶ pagina 45) pentru mai multe informații referitoare la piesele responsabile de disiparea căldurii.
- Nu expuneți consola, accesoriile sau bateria la temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau la lumina directă a soarelui în timpul funcționării, transportării și depozitării.

Zonă bine luminată

- Utilizați produsul într-o zonă cu luminare bună și la distanță sigură de ecranul televizorului.

Pauze

- Evitați utilizarea prelungită a acestei console. Faceți o pauză de 15 minute pentru fiecare oră de joc.
- Evitați să jucați dacă sunteți obosit sau dacă trebuie să dormiți.
- Întrerupeți imediat utilizarea consolei dacă vă simțiți obosit sau dacă resimțiți disconfort sau durere la nivelul mâinilor sau al brațelor în timpul operării controlerului fără fir. Dacă starea persistă, consultați un medic.
- Dacă experimentați oricare dintre următoarele probleme medicale, întrerupeți imediat utilizarea consolei. Dacă simptomele persistă, consultați un medic.
 - Amețeală, greață, oboseală cronică sau simptome asemănătoare răului de mișcare
 - Disconfort sau durere în orice parte a corpului, cum ar fi ochii, urechile, mâinile sau brațele

Lichid, praf, fum și abur

- Nu atingeți produsul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Nu utilizați produsul lângă apă.
- Asigurați-vă că nu intră lichide, particule mici sau alte obiecte străine în produs.
- Nu expuneți produsul la praf, fum sau abur. De asemenea, nu amplasați consola într-o zonă expusă la praf sau fum de țigară excesiv. Acumularea prafului sau a reziduurilor de fum de țigară pe componentele interne (precum obiectivul) poate cauza defectarea consolei.

Utilizarea bazei

- Utilizați baza inclusă pentru a configura consola conform indicațiilor. Dacă nu utilizați baza și configurați consola în alt mod decât cel indicat, există riscul de apariție a leziunilor, daunelor sau defecțiunilor. Pentru instrucțiunile pentru atașarea bazei, consultați Ghidul de pornire rapidă.
- În cazul în care folosiți consola în poziție verticală, va trebui să atașați baza la consolă cu ajutorul șurubului. În urma utilizării consolei, șurubul se poate încălzi. Aveți grijă atunci când îndepărtați baza sau când transportați consola imediat după utilizare.

Utilizarea panoului lateral

- Nu utilizați consola fără panouri laterale. În caz contrar, pot fi provocate incendii, șocuri electrice sau defecțiuni. Nu îndepărtați panoul consolei imediat după utilizare. Este posibil ca unitatea principală a consolei PS5 să fie încă fierbinte imediat după utilizare, iar manipularea panoului poate provoca arsuri. Dacă trebuie să îndepărtați panoul, opriți consola PS5, deconectați cablul de alimentare cu c.a. și celelalte cabluri și așteptați până când consola s-a răcit.

Amplasarea și manipularea

- Transportați consola cu atenție. Dacă nu o țineți bine, consola poate cădea, cauzând daune sau leziuni potențiale. Nu transportați consola ținând doar de panou. Atunci când atașați baza la consolă, țineți consola bine și nu doar de panou.
- Nu mutați consola sau nu îi schimbați poziția atunci când există un disc introdus în aceasta. Vibrația ar putea cauza zgărierarea discului sau a consolei.
- Nu mutați consola sau nu reglați poziția acesteia în timp ce indicatorul de alimentare este aprins sau luminează intermitent. Pot apărea pierderi sau deteriorări ale datelor sau consola se poate deteriora.
- Nu stați pe sau nu puneți obiecte pe consolă și nu stivuiți consola pe alte dispozitive.
- Nu puneți consola și accesoriile conectate pe podea sau într-un loc în care persoanele se pot împiedica de acestea.
- Nu atingeți conectorii consolei sau ai accesoriilor.

Oprirea

- Nu opriți consola în timp ce datele sunt salvate pe sau încărcate din unitățile SSD sau USB.
- Nu scoateți cablul de alimentare cu c.a. din priză până ce indicatorul de alimentare nu se stinge. Dacă deconectați cablul de alimentare cu c.a. în timp ce indicatorul de alimentare este aprins sau luminează intermitent, datele se pot pierde sau pot fi corupte, sau consola se poate deteriora.

Arsuri la temperatură scăzută

- Evitați contactul îndelungat al corpului cu consola sau cu aerul care iese din orificiile de ventilare ale consolei în timp ce aceasta este utilizată. Contactul prelungit în aceste condiții poate provoca arsuri la temperaturi scăzute.

Șoc static

- Când utilizați căștile cu microfon sau căștile obișnuite în condiții extrem de uscate, puteți simți uneori un mic șoc de moment pe urechi (încărcare electrostatică). Aceasta se datorează electricității statice acumulate în corp și nu reprezintă o defecțiune a căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite.

Utilizarea în condiții de siguranță pentru copii

- Părinții sunt încurajați să monitorizeze activitățile online ale copiilor, pentru a se asigura că aceștia folosesc internetul în mod sigur și responsabil. Consultați [playstation.com/parents](https://www.playstation.com/parents) pentru detalii suplimentare.

Orificii de ventilare

Nu blocați niciun orificiu de ventilare. Pentru a menține o ventilare bună, respectați instrucțiunile de mai jos:

- Amplasați consola cel puțin la 10 cm de pereți.
- Nu puneți consola pe o mochetă sau pe un covor cu fibre lungi.
- Nu introduceți consola într-un spațiu îngust sau aglomerat.
- Nu acoperiți consola cu materiale textile.
- Nu permiteți acumularea de praf pe orificiile de ventilare.

Condiții de păstrare

Amplasarea consolei, a cablului de alimentare cu c.a., a bateriei sau a accesoriilor în timpul funcționării, transportării și depozitării în următoarele locuri poate cauza incendii, șocuri electrice, leziuni, daune sau defecțiuni.

- O zonă expusă fumului, aburului sau prafului excesiv.
- O zonă expusă umidității ridicate, luminii solare directe sau oricăre altă zonă în care există temperaturi ridicate, cum ar fi lângă echipamentele de încălzire sau într-o zonă în care se poate acumula căldură.
- O suprafață care este instabilă, înclinată sau supusă vibrațiilor.

Utilizarea controlerului fără fir

Bateria integrată

- **Atenție** – utilizarea bateriei integrate:
 - Controlerul fără fir conține o baterie litiu-ion reîncărcabilă.
 - Înainte de a utiliza controlerul fără fir, citiți toate instrucțiunile pentru manipularea și încărcarea bateriei și urmați-le cu atenție.
 - Acordați atenție maximă în timpul manipulării bateriei. Utilizarea necorespunzătoare poate cauza incendii și arsuri.
 - Nu încercați niciodată să deschideți, să crăpați, să încălziți sau să dați foc bateriei.
 - Nu lăsați bateria la încărcat pentru o perioadă lungă de timp atunci când controlerul fără fir nu este utilizat.
 - Întotdeauna eliminați bateriile uzate în conformitate cu legile sau cerințele locale.

Senzor de mișcare

- Atunci când utilizați funcția de senzor de mișcare a controlerului fără fir, acordați atenție următoarelor aspecte. În cazul în care controlerul lovește o persoană sau un obiect, pot apărea leziuni sau daune accidentale.
 - Înainte de a utiliza funcția de senzor de mișcare, asigurați-vă că aveți suficient spațiu de mișcare.
 - Țineți bine controlerul fără fir pentru a nu-l lăsa să vă scape din mâini și să provoace daune sau vătămări.

- Dacă utilizați un controler fără fir care este conectat la consola PS5 cu un cablu USB, asigurați-vă că există suficient spațiu pentru cablu, astfel încât cablul să nu lovească o persoană sau un obiect.

Compatibilitate

- Controlerele destinate utilizării cu consolele PlayStation®, PlayStation®2 și PlayStation®3, precum controlerele analogice (DUALSHOCK® și DUALSHOCK®2) și controlerul fără fir DUALSHOCK®3 nu sunt compatibile cu consola PS5. Controlerul fără fir DUALSHOCK®4 este compatibil cu software-ul în format PlayStation®4 de pe consola PS5, dar nu cu software-ul în format PS5 de pe consola PS5.

Bară luminoasă

- Nu priviți spre bara luminoasă de pe controler cât timp luminează intermitent. Dacă simțiți orice durere sau disconfort cauzat de stimularea luminoasă, încetați imediat utilizarea.

Încărcarea

- Încărcați într-un mediu în care intervalul de temperatură este cuprins între 10 °C și 30 °C. Este posibil ca încărcarea să nu fie la fel de eficientă atunci când este efectuată în alte medii.
- Atunci când controlerul fără fir nu este utilizat o perioadă lungă de timp, se recomandă să îl încărcați complet cel puțin o dată pe an, pentru a menține bateria în stare de funcționare.

Durată de viață limitată

- Bateria are o durată de viață limitată. Durata de viață a bateriei va scădea treptat odată cu utilizarea repetată și cu trecerea timpului. De asemenea, durata de funcționare a bateriei variază în funcție de metoda de stocare, starea de utilizare, mediu și alți factori.

Cablul de alimentare cu c.a.

- Pentru a asigura funcționarea în condiții de siguranță, inspectați în mod regulat cablul de alimentare cu c.a. Dacă este deteriorat, întrerupeți imediat utilizarea și contactați linia de asistență corespunzătoare a serviciului pentru clienți PlayStation®, al cărei număr poate fi găsit în broșura de garanție.
- Nu utilizați alt cablu de alimentare decât cablul de alimentare cu c.a. inclus. Cablul de alimentare cu c.a. este conceput special pentru utilizarea exclusivă cu această consolă și nu trebuie utilizat cu alte dispozitive electrice.
- Nu atingeți ștecărul cablului de alimentare cu c.a. cu mâinile ude.
- Protejați cablul de alimentare cu c.a. astfel încât oamenii să nu calce pe acesta sau să nu fie prins, în special la ștecăre, prelungitoare și la punctul în care cablul iese din consolă.
- Nu puneți obiecte grele pe cablu.
- Nu puneți cablul de alimentare cu c.a. lângă echipamente de încălzire și nu expuneți niciodată cablul la căldură.
- Nu conectați cablul de alimentare cu c.a. la un transformator de tensiune sau la un invertor. În cazul în care conectați cablul de alimentare cu c.a. la un transformator de tensiune pentru călătorii în străinătate sau la un invertor pentru utilizare în mașină, se poate acumula căldură în consolă și pot apărea arsuri sau defecțiuni.

- Nu permiteți acumularea prafului sau a materiilor străine în jurul conectorului AC IN. Înainte de conectarea sau introducerea în priză a cablului de alimentare cu c.a., verificați dacă există praf sau materii străine în sau pe ștecărul de rețea sau pe capătul de conectare al cablului, în priză electrică sau în conectorul AC IN din partea posterioară a consolei. Dacă ștecărul sau conectorul se murdărește, ștergeți-l cu o cârpă uscată înainte de a-l conecta.
- Înainte de a curăța sau de a muta consola sau înainte de a-i îndepărta panoul, scoateți cablul de alimentare cu c.a. din priză. De asemenea, dacă intenționați să nu utilizați consola pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați cablul de alimentare cu c.a.
- Pentru deconectare, apucați ștecherul cablului de alimentare cu c.a. și trageți-l perpendicular din priză. Nu trageți niciodată de cablu sau înclinând ștecherul.

Nu demontați sau nu modificați niciodată consola sau accesoriile

Utilizați consola și accesoriile în conformitate cu instrucțiunile din documentația produsului. Nu este furnizată nicio autorizare pentru analiza sau modificarea consolei sau a accesoriilor, ori pentru analiza și utilizarea configurațiilor circuitelor acestora. Modificarea neautorizată a acestei console sau a accesoriilor va anula garanția. Consola nu conține componente care pot fi depanate de către utilizator. În plus, există riscul de expunere la radiații laser, precum și la șoc electric.

Rețea

- Aveți nevoie de o conexiune de internet pentru a vă conecta la o rețea.
- Sunteți responsabil pentru plata taxelor serviciilor de internet. Pentru detalii, consultați informațiile furnizate în contractul dvs. de servicii sau contactați furnizorul de servicii de internet.
- Utilizați doar un cablu Ethernet compatibil cu rețelele 10BASE-T, 100BASE-TX sau 1000BASE-T. Nu utilizați un cablu pentru linia telefonică rezidențială standard sau cabluri de alte tipuri decât cele menționate aici. Utilizarea tipului incorect de cordon sau cablu poate cauza curgerea unui curent electric mai mare decât cel necesar prin portul LAN, ceea ce poate cauza acumularea de căldură, incendii sau defecțiuni.

Funcția de rețea wireless

- Frecvențele utilizate de funcția de rețea wireless a acestei console sunt situate în intervalele 2,4 GHz (WLAN, Bluetooth®)/5 GHz (WLAN). Intervalul de unde radio 2,4 GHz este partajat cu mai multe dispozitive. Consola a fost concepută să reducă la minimum efectele altor dispozitive care folosesc aceeași bandă. Cu toate acestea, în unele cazuri, interferențele de la alte dispozitive pot să reducă viteza conexiunii, să scurteze raza de acoperire a semnalului sau să ducă la întreruperea neașteptată a conexiunii.
- Funcționarea în banda 5150-5350 MHz este restricționată exclusiv pentru utilizarea în spații închise.
- Atunci când utilizați funcția de scanare a consolei pentru selectarea unui punct de acces LAN wireless, s-ar putea afișa punctele de acces care nu sunt destinate utilizării publice. Conectați-vă la un punct de acces pentru care aveți autorizația de utilizare sau la unul care este disponibil printr-un LAN wireless public sau un serviciu hotspot.

Condens cauzat de umezeală

În cazul în care consola sau discul este adus direct dintr-un loc rece într-unul cald, se poate forma condens pe obiectivul din interiorul consolei sau pe disc. Dacă se întâmplă acest lucru, este posibil ca funcționarea consolei să nu fie cea corectă. În acest caz, scoateți discul și opriți și deconectați consola de la priză. Nu introduceți discul înapoi decât după evaporarea umezelii (acest lucru poate dura câteva ore). În cazul în care consola încă nu funcționează corect, contactați linia de asistență corespunzătoare a serviciului pentru clienți PlayStation®, al cărei număr poate fi găsit în broșura de garanție.

Curățarea

Din motive de siguranță, înainte de a curăța consola sau accesoriile conectate, scoateți din priză cablul de alimentare cu c.a.

Suprafețele exterioare (panoul din plastic al consolei și al controlerului fără fir)

- Ștergeți cu o cârpă moale și uscată.
- Pentru a preveni modificarea culorii și calității suprafeței consolei sau a perifericelor, urmați instrucțiunile de mai jos.
 - Nu pulverizați sau nu aplicați insecticide sau substanțe volatile, inclusiv diluant de vopsea, benzen sau alcool. Nu ștergeți cu lavete tratate chimic.
 - Nu așezați sau nu depozitați controlerul sau căștile cu microfon pe partea de sus a consolei.

Porturi/conectori

Nu utilizați porturile/conectorii de pe consolă dacă prezintă murdărie. S-ar putea ca aceste componente să nu conducă electricitatea în mod corect. Dacă sunt murdare, ștergeți-le cu o lavetă uscată.

Discuri

Notă privind compatibilitatea

Este posibil ca unele suporturi media să aibă restricții regionale sau teritoriale și s-ar putea să nu funcționeze cu consola dvs. Consultați ambalajul suportului media pentru detalii.

Manipularea

Amprentele, praful, murdăria sau zgârieturile de pe disc pot distorsiona imaginea sau pot reduce calitatea sunetului. Luați următoarele în considerare.

- Nu atingeți suprafața discului atunci când manipulați un disc.
- Nu lipiți hârtie sau bandă pe discuri și nu scrieți pe discuri.

Depozitare

- Nu expuneți discurile la temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau la lumina directă a soarelui.
- Atunci când discurile nu vor fi utilizate pe o perioadă lungă de timp, depozitați-le în carcasele lor. Stivuirea discurilor care nu sunt păstrate în carcasă sau depozitarea discurilor la un anumit unghi poate cauza deformarea acestora.

Metoda de curățare

- Curățați discurile cu o lavetă moale, ștergând ușor dinspre centru spre exterior.
- Nu utilizați solvenți, substanțe de curățare pentru discuri, pulverizatoare antistatice sau alte substanțe chimice, deoarece discurile se pot avaria.

Instalarea unei unități SSD M.2

SSD M.2 este o unitate de stocare care utilizează memorie flash. Pentru a beneficia de mai mult spațiu de stocare pentru joc și datele legate de aplicații, instalați pe consola PS5 o unitate SSD M.2 disponibilă în comerț.

Tipuri de unități SSD M.2

Puteți folosi o unitate SSD M.2 cu următoarele specificații:

Interfață	SSD NVMe M.2 (Key M) compatibil cu interfețele PCI-Express Gen4x4
Stocare	250 GB - 4 TB
Dimensiuni acceptate	2230, 2242, 2260, 2280, 22110
Dimensiunea include mecanismul de disipare a căldurii	Lățime: până la 25 mm Lungime: 30/42/60/80/110 mm Grosime: până la 11,25 mm (până la 8 mm deasupra plăcii, până la 2,45 mm sub placă)

Observații

- Sunt acceptate dispozitive atât cu o singură față, cât și cu două fețe.
- Unitățile SSD SATA M.2 nu sunt acceptate.
- Alocarea memoriei gazdă la dispozitivele cu HMB (Host Memory Buffer) nu este acceptată.
- Parcurgeți cu atenție specificațiile înainte de achiziție și contactați comerciantul sau producătorul dacă aveți nevoie de informații suplimentare. SIE nu poate garanta că toate dispozitivele SSD M.2 care corespund specificațiilor de mai sus vor funcționa împreună cu consola dvs. și nu își asumă nicio responsabilitate privind alegerea, performanța sau utilizarea produselor de la terți.

Referitor la disiparea căldurii în cazul unității SSD M.2

Unitatea SSD M.2 care poate fi utilizată împreună cu acest dispozitiv dispune de o viteză mare de transfer și, prin urmare, poate atinge temperaturi înalte. În cazul în care unitatea SSD M.2 nu include un mecanism de disipare a căldurii, atașați un conductor de căldură cum ar fi un disipator termic, o folie pentru transferul căldurii sau ambele. Dacă utilizați dispozitivul fără piesele responsabile de disiparea căldurii sau dacă acestea se desprind în timpul utilizării, unitatea principală se poate supraîncălzi iar continuarea utilizării poate provoca defecțiuni.

Instalarea sau îndepărtarea unei unități SSD M.2

Avertismente privind siguranța

⚠ Atenționare

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici. Piesele mici, cum ar fi șuruburile, pot fi înghițite accidental și pot provoca sufocare.
- După ce ați oprit consola PS5 și ați deconectat cablul de alimentare cu c.a. și celelalte cabluri, așteptați răcirea consolei înainte de a instala sau îndepărta o unitate SSD M.2. Este posibil ca unitatea principală a consolei PS5 să fie încă fierbinte imediat după utilizare, iar manipularea acesteia poate provoca arsuri.
- Aveți grijă să nu vă prindeți degetele în spațiile dintre piese și să nu vă răniți mâinile și degetele în colțurile pieselor.
- Când porniți consola, asigurați-vă că atât panoul acesteia, cât și capacul fantei de extindere sunt instalate corect. În cazul în care panoul consolei și capacul fantei de extindere nu sunt instalate corect, unitatea principală se poate supraîncălzi.

Observații

- Înainte de a începe procesul de instalare sau dezinstalare, atingeți un obiect împământat de metal pentru a îndepărta electricitatea statică din corpul dvs. În caz contrar, unitatea SSD M.2 sau consola PS5 se pot deteriora. Vă rugăm să acționați cu atenție mai ales în cazul unității SSD M.2, care conține piese sensibile la electricitatea statică.
- Nu atingeți capătul unității SSD M.2 sau conectorul de extindere al consolei PS5.
- Atunci când atașați sau îndepărtați șuruburi, utilizați o șurubelniță cu o dimensiune potrivită cu cea a șuruburilor. În caz contrar, șurubul se poate deteriora.
- Aveți grijă să nu scăpați piese mici precum șuruburile sau distanțierul în unitatea principală a consolei PS5. În cazul în care asemenea piese mici cad totuși în unitatea principală, nu porniți consola și consultați site-ul de asistență (▶▶) capatul din spate).

Instalarea unei unități SSD M.2

- Puteți utiliza unități de stocare SSD M.2 cu versiuni de software de sistem 21.02-04.00.00 sau versiuni mai noi.
- Înainte de a instala unitatea SSD M.2, așezați consola pe o suprafață plană acoperită cu un material moale.

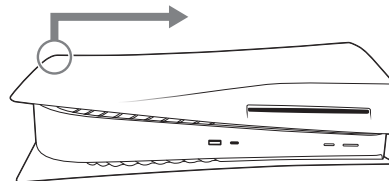
1 Accesați centrul de control și selectați **Alimentare** > **Opre PS5**.

Ecranul se va stinge, indicatorul de alimentare va prezenta o lumină albă intermitentă și apoi se va opri.

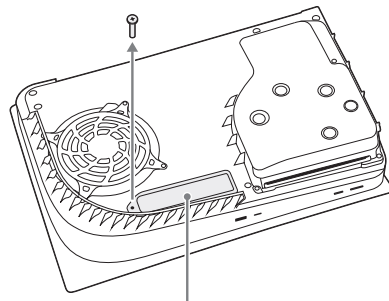
2 Îndepărtați cablul de alimentare cu c.a. și celelalte cabluri și așteptați răcirea consolei PS5.

Unitatea centrală a consolei PS5 este fierbinte imediat după utilizare.

3 Îndepărtați baza, întoarceți consola PS5 și îndepărtați panoul prin glisare, trăgând ușor în sus în direcția săgeții.



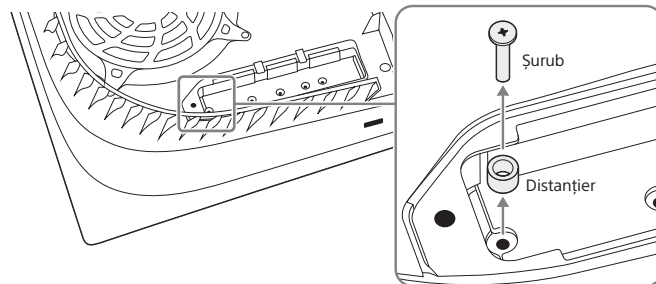
4 Îndepărtați șurubul de pe capacul fantei de extindere și apoi îndepărtați capacul.



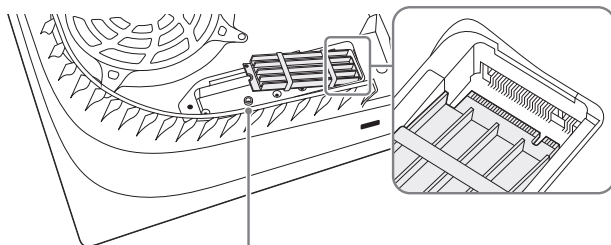
Capacul fantei de extindere

5 Atașați unitatea SSD M.2 la conectorul de extindere.

- ① Îndepărtați șurubul și distanțierul, apoi reglați distanțierul corespunzător dimensiunii unității SSD M.2.

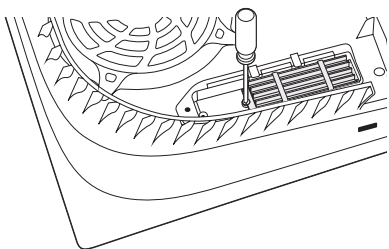


- ② Ținând de marginea unității SSD M.2, aliniați unitatea la șanțul conectorului de extindere. Înclinați unitatea SSD M.2 pe diagonală, în sus, și introduceți-o ferm, până la capăt, în conectorul de extindere. Următoarea imagine arată o unitate SSD M.2 cu un radiator și fișa cu date despre transferul căldurii atașată.

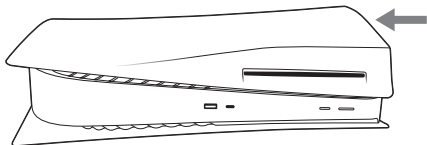


Distanțier

- ③ Înclinați unitatea SSD M.2 în jos și fixați-o cu șuruburi.



- 6 Atașați șurubul capacului fantei de extindere, apoi strângeți șuruburile.
7 Împingeți ferm panoul în direcția săgeții până când auziți un „clic”.



- 8 **Conectați cablul de alimentare cu c.a., celelalte cabluri și baza, apoi porniți consola.**

După pornirea consolei PS5, va apărea ghidul referitor la formatare. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și formatați unitatea SSD M.2.

Sugestii

- Consultați site-ul de asistență în cazul în care pierdeți piese precum capacul fantei de extindere, șuruburile și distanțierele (→▶ capacul din spate).
- Pentru informații privind modul în care puteți salva datele legate de joc pe unitatea SSD M.2 și de tipurile de date pe care le puteți salva, consultați Ghidul utilizatorului.

Îndepărtarea unei unități SSD M.2

Așezați consola pe o suprafață plană, acoperită cu un material moale. Apoi puteți îndepărta unitatea SSD M.2.

- 1 Urmăriți pașii de la 1 la 4 din secțiunea „Instalarea unei unități SSD M.2”.
- 2 **Îndepărtați unitatea SSD M.2 de pe conectorul de extindere.**
 - ① Îndepărtați șuruburile care fixează unitatea SSD M.2.
 - ② Ridicați ușor unitatea SSD M.2, apoi apucați-o de margine și trageți în sus, pe diagonală.
 - ③ Strângeți la loc șuruburile peste distanțiere.
- 3 Urmăriți pașii de la 6 la 7 din secțiunea „Instalarea unei unități SSD M.2”.

Specificații

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare. În funcție de versiunea de software utilizată, consola ar putea funcționa diferit față de modul descris în acest manual.

Consolă PlayStation®5

Procesor principal	Procesor personalizat cu un singur cip CPU: x86-64-AMD Ryzen™ „Zen2”, 8 nuclee/16 fire GPU: 10 TFLOPS, motor grafic pe bază de AMD Radeon™ RDNA
Memorie	GDDR6 de 16 GB
Depozitare	SSD personalizat de 825 GB ^{*1}
Unitate optică (doar citire)	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV
Laser	Tip: Semiconductor, continuu Lungime de undă BD : 395-415 nm Putere: Max. 1 mW Lungime de undă DVD : 640-675 nm Putere: Max. 1 mW
Intrare/ieșire ^{*2}	Port USB Type-A (Hi-Speed USB) Port USB Type-A (SuperSpeed USB 10 Gbps) x2 Port USB Type-C® (SuperSpeed USB 10 Gbps) Conector de extindere (Key M)
Rețea	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax Bluetooth® 5.1
Ieșire AV	Port HDMI™ OUT ^{*3}
Parametri electrici	220-240 V ~ 1,65 A 50/60 Hz
Putere nominală maximă	350 W
Dimensiuni externe (fără părțile cele mai proeminente)	Aprox. 390 × 104 × 260 mm (lățime × înălțime × adâncime)
Greutate	Aprox. 4,2 kg
Temperatură de funcționare	Între 5 °C și 35 °C

*1 O parte din capacitatea SSD este rezervată pentru a fi utilizată pentru administrarea consolei, întreținere și opțiuni suplimentare. În consecință, disponibilitatea capacității SSD poate varia.

*2 Nu este garantată utilizarea tuturor dispozitivelor conectate.

*3 Utilizați cablul HDMI inclus.

Controler fără fir

Putere nominală la intrare	5 V = 1 500 mA
Tipul bateriei	Baterie litiu-ion încorporată
Tensiunea bateriei	3,65 V =
Capacitatea bateriei	1 560 mAh
Temperatură de funcționare	Între 5 °C și 35 °C
Greutate	Aprox. 280 g

Discuri care pot fi redate

- Format PlayStation®5 Ultra HD Blu-ray™ *1
- Format Blu-ray™ acceptat pe PlayStation®4 *2
- Ultra HD Blu-ray™
- BD-ROM
- BD-R
- BD-RE *3
- DVD-ROM
- DVD+R/RW
- DVD-R/RW
- AVCHD






*1 Software-ul în format PlayStation®, software-ul în format PlayStation®2 și software-ul în format PlayStation®3 nu pot fi redate de pe disc.

*2 Este posibil ca unele funcționalități disponibile pe consola PS4™ să nu fie disponibile când jucați pe consola PS5. Consola PS5 ar putea necesita actualizarea la cel mai recent software de sistem. Este necesară conexiunea la internet.

*3 Redarea discurilor BD-RE ver. 1.0 nu este acceptată.

Codurile de regiune

În funcție de disc, se poate alocă un cod de regiune care se bazează pe regiunea geografică în care este distribuit discul. Consola poate reda discuri marcate cu următoarele coduri de regiune.

Disc	Cod de regiune
Blu-ray Disc™ (BD)	
DVD	 
PlayStation®4 format Blu-ray™	 

Note

- Discurile DVD care nu au fost finalizate nu pot fi redade.
- Nu utilizați următoarele discuri. Dacă le utilizați, consola se poate deteriora.
 - Discuri de 8 cm
 - Discuri necirculare, precum discuri în formă de card, stea sau inimă
 - Discuri crăpate sau deformate sau discuri care au fost reparate
 - Discuri cu hârtie sau etichete adezive pe ele
- Un DualDisc are o parte care se conformează standardului DVD și o altă parte care conține doar date audio. Partea care conține doar date audio nu poate fi redată pe consolă.
- Atunci când redați discuri cu conținut care a fost copiat în mod fraudulos, pot apărea sunete anormale sau conținutul s-ar putea să nu fie redat corect.
- Pentru redarea continuă a discurilor BD protejate prin drepturi de autor, ar putea fi necesară reînnoirea cheii de criptare pentru AAC (Advanced Access Content System). Cheia de criptare este reînnoită automat în cazul în care consola este conectată la internet.
- Este posibil ca unele discuri să nu poată fi redade din cauza zgârieturilor, prafului, calității înregistrării sau a caracteristicilor dispozitivului de înregistrare.
- În cazuri rare, discurile BD și DVD pot să nu funcționeze corespunzător când sunt redade pe consolă. Aceasta se datorează în principal variațiilor din procesul de fabricare sau codificării software-ului.

Drepturi de autor și mărci comerciale

„PS”, „PlayStation”, „P.S.”, „PS5”, „PS4”, „DUALSHOCK” și „PlayStation Shapes Logo” sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY” și „PS” sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Sony Group Corporation.

AMD, Radeon and Ryzen are trademarks of Advanced Micro Devices, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

“Blu-ray Disc™”, “Blu-ray™” and “Ultra HD Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

USB-IF SuperSpeed USB Trident logo is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.


USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea respectivilor proprietari.

Ghid de pornire rapidă

Învăță cum să îți configurezi consola PS5 și cum să folosești funcțiile de bază din Ghidul de pornire rapidă inclus.

Ghidul utilizatorului

Descoperiți tot ceea ce poate face consola PS5. Aflați cum puteți configura setările și cum puteți utiliza fiecare funcție. Pentru a vedea Ghidul utilizatorului aveți nevoie de conexiune la internet. De pe ecranul principal al consolei PS5, accesați **Setări**  > Ghidul utilizatorului, Sănătate și siguranță și alte informații > Ghidul utilizatorului

Site-ul web pentru asistența clienților

Găsiți informații de asistență online, precum depanare pas cu pas și întrebări frecvente, vizitând playstation.com/help.



Informațiile din acest manual sunt supuse modificărilor fără înștiințare.

Utilizarea în scopuri comerciale sau închirierea acestui produs este interzisă.



Sony
Interactive
Entertainment